

# MAINE STATE LEGISLATURE

The following document is provided by the  
**LAW AND LEGISLATIVE DIGITAL LIBRARY**  
at the Maine State Law and Legislative Reference Library  
<http://legislature.maine.gov/lawlib>



Reproduced from scanned originals with text recognition applied  
(searchable text may contain some errors and/or omissions)

# STATE LAW LIBRARY

Transmitted by Director of Legislative Research pursuant to joint order.

---

## N I N E T Y - N I N T H L E G I S L A T U R E

---

**Legislative Document**

**No. 1060**

---

H. P. 741

House of Representatives, March 4, 1959.

Referred to the Committee on Claims, sent up for concurrence and ordered printed.

HARVEY R. PEASE, Clerk

Presented by Mr. Edmunds of Fort Fairfield by request.

---

### STATE OF MAINE

IN THE YEAR OF OUR LORD NINETEEN HUNDRED  
FIFTY-NINE

---

#### RESOLVE, Refunding Motor Vehicles Fees to Certain Canadian Residents.

---

**Canadian residents; reimbursed. Resolved:** That there be, and hereby is, appropriated from the General Highway Fund the sum of \$3,098 to pay the persons hereinafter named, the total sums set opposite their respective names, being a full and final settlement of the claims against the State of Maine for motor vehicle excise taxes, registration fees and operators' licenses paid under a mistaken interpretation of the law.

Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Wilfred Albert Baker Brook, N. B.	\$ 5.00	\$ 16.00	—	\$ 21.00
Herve M. Beaulieu Ste. Rose du Degelis Temiscouata	18.50	16.00	—	34.50
Leo Beaulieu St. Pierre Lamy P. Q.	17.19	14.00	—	31.19
Leopold Beaulieu Ste. Rose du Degelis Temiscouata	5.00	14.00	—	19.00

Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Roger Beaulieu St. Jean de la Lande Pemisicouala	\$ 5.00	\$ 15.00	\$ 1.50 2.00	\$ 23.50
Stanislaus Beaulieu Lejeune, Quebec	30.20	16.00	—	46.20
Aldeo Belanger RFD #1, Edmundston, N. B.	14.60	14.00	4.00	32.60
Fernand Bergeron St. Jean de la Lande Pemisicouala	47.73	16.00	—	63.73
Leonard Blanchet Ste. Rose du Degelis, P. Q.	20.88	14.00	—	34.88
Rene Bonenfant Caron Brook, N. B.	5.57	14.00	—	19.57
Edmond Boucher Packington, P. Q.	41.66	16.00	—	57.66
William Bouchard St. Leonard, N. B.	34.44	17.00	7.00	58.44
Irenee Bouley Baker Lake, N. B.	9.46	14.00	—	23.46
MarieAnne Bourgoin Grand Falls, N. B.	16.70	15.00	—	31.70
Pierre Paul Bourgoin Grand Falls, N. B.	8.99	12.00	—	20.99
Leo Brown Andover, N. B.	23.55	16.00	5.50	45.05
Edmond Cantin St. Eusebe Temiscouata, P. Q.	5.54	16.00	—	21.54
Lionel Cantin St. Eusebe Temiscouata, P. Q.	29.86	14.00	—	43.86
Lewis Caouette Baker Lake, N. B.	9.43	14.00	—	23.43

Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Herve T. Caron St. Jean de la Lande Peniscouala	\$ 6.20	\$ 16.00	—	\$ 22.20
Real Caron St. Jean de la Lande Peniscouala	8.88	16.00	—	41.13
Thomas Caron St. Jean de la Lande Peniscouala	25.13	16.00	—	41.13
Andre Cassistat Blue River, P. Q.	8.88	14.00	—	22.88
Lorenzo Charest St. Germain, P. Q.	18.81	16.00	—	34.81
Raoul Chenard Estcourt, P. Q.	5.00	14.00	—	19.00
Emile Corbin St. Leonard, N. B.	44.39	16.00	\$ 4.50	64.89
Aline and Raoul J. Cote Grand Falls, N. B.	47.70	16.00	4.00	67.70
Roger Cote Blue River, P. Q.	9.85	14.00	—	23.85
Robert Cote Packington, P. Q.	5.00	16.00	—	21.00
Leo P. Cyr Grand Falls, N. B.	7.05	14.00	—	21.05
Elie Damboise St. Anne, N. B.	5.00	12.00	—	17.00
Maurice Desjardin Grand Falls, N. B.	24.14	16.00	—	40.14
Eloi Dionne St. Jacques, N. B.	5.51	14.00	—	19.51
Leo Dionne Clair, N. B.	27.00	16.00	4.00	47.00
Hughie Dominique St. Francis, Maine	21.95	14.00	—	35.95

Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Alfred Dumont Ste. Rose du Degelis, P. Q.	\$ 5.05	\$ 14.00	—	\$ 19.05
Conrad Dumont St. Louis du Ha Ha, P. Q.	5.55	14.00	—	19.55
Florian Dupuis Ste. Rose du Degelis, P. Q.	5.00	16.00	—	21.00
Paul Emile Dupuis Quebec	5.00	14.00	—	19.00
Lawrence DeMerchant Perth, N. B.	15.35	14.00	\$ 5.00	34.35
Fernand Fecteau Baker Lake, N. B.	5.00	14.00	—	19.00
Lewis Finnemore Andover, N. B.	5.00	16.00	4.00	25.00
Rene Gagnon St. Leonard, N. B.	24.13	16.00	—	40.13
Carroll Gamblin Andover, N. B.	5.00	12.00	—	17.00
Jarvis Hanson Perth, N. B.	5.00	14.00	—	19.00
Maylon Hanson Andover, N. B.	5.00	14.00	7.00	26.00
John Kinney Aroostook, N. B.	5.00	16.00	—	21.00
Albert Landry Clair, N. B.	40.92	16.00	—	56.92
Eddie Landry Ste. Rose du Degelis, P. Q.	5.00	14.00	—	19.00
Guy Landry Riviere Bleue, Quebec	9.99	14.00	—	23.99
Thomas Ledwith Andover, N. B.	5.00	15.00	5.00	25.00
Alberie Levesque Clair, N. B.	16.97	14.00	—	30.97

Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Camille Levesque 109 Bellevue St. Edmundston, N. B.	\$ 5.00	\$ 14.00	—	\$ 19.00
Mrs. Clovis Levasseur La Resurrection, P. Q.	20.25	16.00	—	36.25
Conrad Levesque Blue River, P. Q.	5.00	12.00	—	17.00
Mrs. Jeannine Levesque Grand Falls, N. B.	18.92	16.00	—	34.92
Denis Levesque Riviere du Loup, Canada	17.74	16.00	—	33.74
Jean Levesque Ste. Rose du Degelis, P. Q.	24.12	16.00	—	40.12
Jean Guy Levesque Clair, N. B.	5.00	14.00	—	19.00
Julien Levesque Baker Lake, N. B.	22.31	14.00	—	36.31
Roland Levesque Blue River, P. Q.	13.82	14.00	—	27.82
Reginald Lizotte Baker Brook, N. B.	5.42	14.00	—	19.42
Allison Walter Hawskley Florenceville, N. B.	5.00	14.00	—	19.00
Francis L. McQuade RR3, Grand Falls, N. B.	5.00	14.00	\$ 4.50	23.50
Patrick Madore St. Jacques, N. B.	5.00	14.00	—	19.00
Joseph Madore Baker Brook, N. B.	5.00	16.00	—	21.00
Venance Madore Baker Brook, N. B.	5.00	14.00	3.50	22.50
John Martin Grand Falls, N. B.	15.43	14.00	5.00	34.43
Aurele Michaud Ste. Rose du Degelis, P. Q.	7.40	16.00	—	23.40

Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Henry Michaud Clair, New Brunswick, Canada	\$ 5.90	\$ 16.00	—	\$ 21.90
Mrs. Germaine Michaud RR #1, Seigas, N. B.	5.00	15.00	—	20.00
Morrell Michaud Grand Falls, N. B.	8.98	12.00	\$ 6.00	26.98
Richard W. Moore Andover, N. B.	5.00	16.00	—	21.00
George Morin Grand Falls, N. B.	44.39	16.00	4.00	64.39
Alderick Nadeau Clair, New Brunswick	5.00	14.00	—	19.00
Edgar Nadeau Baker Lake, N. B.	5.00	16.00	—	21.00
Onile T. Nadeau Baker Lake, N. B.	25.81	16.00	—	41.81
Camille Ouellette Ste. Rose du Degelis	5.00	16.00	—	21.00
Fidele Ouellette St. Leonard, N. B.	10.13	14.00	—	24.13
Lionel Paradis Packington, P. Q.	32.76	16.00	—	48.76
Camille Pelletier RR 6, Grand Falls, N. B.	5.33	16.00	—	21.33
Edgar Pelletier Notre Dame du Lac Temiscouata, P. Q.	6.38	16.00	—	22.38
Edgar Pelletier Grand Falls, N. B.	5.00	14.00	—	19.00
Paul Emile Pelletier St. Clement, P. Q.	15.03	16.00	—	31.03
Jean Marc Perron Notre Dame du Lac Temiscouata, P. Q.	10.20	14.00	—	24.20

Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Roland Plourde St. Cyprien, P. Q.	\$ 25.13	\$ 16.00	—	\$ 41.13
Morel Poitras Grand Falls, N. B.	32.68	12.00	\$ 7.00	51.68
Ronala Potvin St. Elzeard, P. Q.	5.85	14.00	—	19.85
Neree Richard 26 Ouellette St. Edmundston, N. B.	9.35	16.00	3.00	28.35
Elzear Rioux St. Emile de Auclair Temiscouata	5.10	16.00	—	21.10
Emile Rossignol Grand Falls, N. B.	44.39	16.00	—	60.39
Irenee St. Pierre St. Eleuthere Kamaraska, P. Q.	5.00	16.00	—	21.00
Leo E. Senechel Grand Falls, N. B.	9.85	14.00	4.00	27.85
Alexander Simard Riviere du Loup, Quebec	22.28	16.00	—	38.28
Jean Guy Sirois St. Eluther, P. Q.	16.97	16.00	—	32.97
Robert Smyth Andover, N. B.	5.50	14.00	—	19.50
Albenie Soucy RR 2, Baker Brook, N. B.	45.28	18.00	—	63.28
Albert Tanguay Riviere Bleue, Quebec	26.28	16.00	—	42.28
Hazen Taylor Andover, N. B.	6.30	14.00	3.50	23.80
Francois Valcourt Fatima, P. Q.	46.12	16.00	—	62.12
Alphonse Viel St. Francis, N. B.	5.00	14.00	—	19.00



Name and Address	Amount of Excise Tax Paid	Amount of Registration Fee Paid	Amount Paid for Operator's License	Total Amount Paid
Victor Viel St. Francis, N. B.	\$ 5.85	\$ 14.00	—	\$ 19.85
	<u>\$1,485.00</u>	<u>\$1,519.00</u>	<u>\$94.00</u>	<u>\$3,098.00</u>

#### STATEMENT OF FACTS

During the summer of 1958, 6 Canadian residents, gainfully employed in Maine, were convicted of operating motor vehicles in Maine without license or registration. They were properly registered in Canada. The convictions were in error. Some 100 or more, knowing of these conditions, registered their cars in Maine.

The purpose of this resolve is to reimburse these Canadians for the money paid under a mistaken interpretation of the law.